

Zeitschrift: Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

Herausgeber: Parkinson Schweiz

Band: - (2012)

Heft: 108: Henri F. Triet : Literat und Weltenbummler = Henri F. Triet : homme de lettres et globe-trotter = Henri F. Triet : letterato e giramondo

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

EDITORIAL

Selbstbestimmt bleiben heisst überlegt agieren!

Liebe Leserin, lieber Leser

Stardirigent Kurt Masur (85) an Parkinson erkrankt! Diese Schlagzeile beherrschte am 10. Oktober 2012 die Kulturseiten aller Zeitungen. Auch das Radio und das Fernsehen berichteten prominent über das Schicksal des deutschen Musikstars. Hinter dieser Meldung standen aber für einmal keine Paparazzi. Masur selbst liess tags zuvor in einem an das Leipziger Gewandhaus gerichteten Brief verlauten, er habe «nach reiflicher Überlegung gemeinsam mit seiner Frau Tomoko Sakurai und seiner Familie entschieden», bekannt zu geben, dass er seit einigen Jahren an Parkinson erkrankt ist. Er sei aber in bester medizinischer Behandlung und werde auch als Dirigent tätig bleiben.

Ein mutiger Schritt, der zwar nicht freiwillig, aber doch selbstbestimmt erfolgte.

Denn Kurt Masur beendete damit die seit April 2012 anhaltenden Spekulationen um seine Gesundheit. Damals war er während eines Konzertes im Pariser Théâtre des Champs-Élysées von der Bühne direkt vor die Füsse der Zuschauer der ersten Reihe gestürzt, erlitt einen Bruch des Schulterblatts und musste bis September pausieren.

Das Beispiel zeigt: Äusserer Zwang vermag Selbstbestimmung nicht zu verhindern.

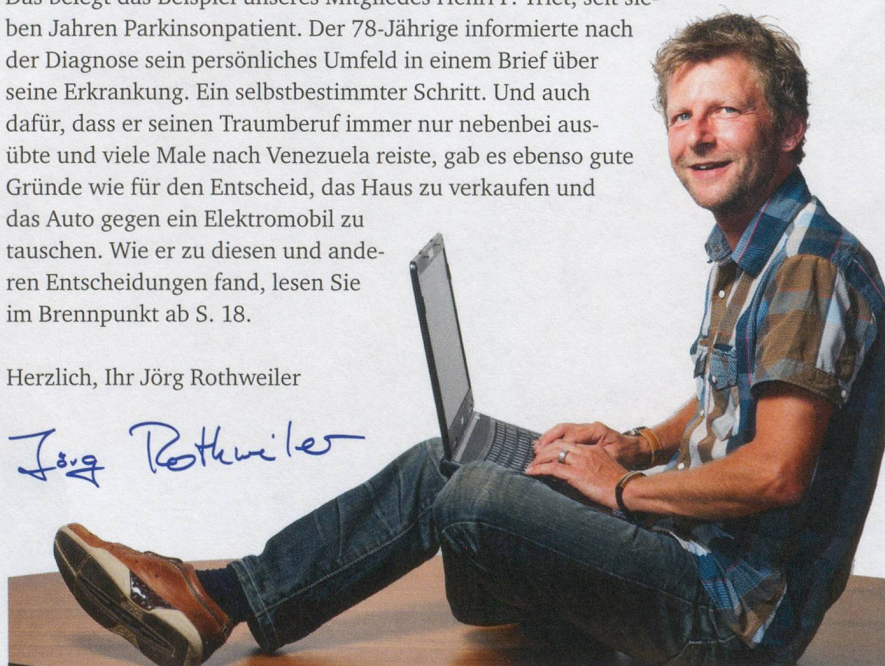
Wir können uns zwar gegen eine chronische Krankheit ebenso wenig wehren wie gegen Spekulationen und andere externe Faktoren, die uns zwingen, zu handeln. Doch wir alleine entscheiden, wie, wann, auf welche Art und in welchem Umfang wir auf äussere Zwänge reagieren. Und genau das ist Selbstbestimmung.

Man muss übrigens kein berühmter Dirigent sein, um selbstbestimmt zu handeln.

Das belegt das Beispiel unseres Mitgliedes Henri F. Triet, seit sieben Jahren Parkinsonpatient. Der 78-Jährige informierte nach der Diagnose sein persönliches Umfeld in einem Brief über seine Erkrankung. Ein selbstbestimmter Schritt. Und auch dafür, dass er seinen Traumberuf immer nur nebenbei ausübte und viele Male nach Venezuela reiste, gab es ebenso gute Gründe wie für den Entscheid, das Haus zu verkaufen und das Auto gegen ein Elektromobil zu tauschen. Wie er zu diesen und anderen Entscheidungen fand, lesen Sie im Brennpunkt ab S. 18.

Herzlich, Ihr Jörg Rothweiler

Jörg Rothweiler



INHALT

Engagement: Parkinson Schweiz beim European Unity Walk	3
Rückblick: Informationstagungen in Tschugg und Zihlschlacht	4
Nachlese: Informationstagung in Basel	5
Vorschau: Benefizkonzerte 2013 ..	6
Vorschau: Neue Kurse 2013	8
Golftrophy «Art et Château» 2012: Spielen für den guten Zweck	9
Nachrichten der Geschäftsstelle ...	10
Parkinsonferien in Landschlacht ...	11
Mit Parkinson am Hallwilerseelauf	12
Neues aus den Selbsthilfegruppen	13
Tipps für den Alltag	14
5. Annemarie Opprecht Parkinson Award: 100 000 Franken für Schweizer Wissenschaftler	15
Forschung: Kaffee kann die Motorik positiv beeinflussen	16
Forschung: Wie Ionenkanäle die dopaminergen Zellen steuern	17
Henri F. Triet: Autor, Weltenbummler, Parkinsonpatient	18
Sprechstunde mit Dr. med. Klaus Meyer	22
PARKINSON en français	23
PARKINSON in italiano	35
STÄNDIGE RUBRIKEN	
Adressen	46
Spenden	47

IMPRESSUM

Herausgeberin Parkinson Schweiz, Postfach 123, CH-8132 Egg, Tel. 043 277 20 77, Fax 043 277 20 78, info@parkinson.ch, www.parkinson.ch, PC 80-7856-2

Redaktion Jörg Rothweiler (jro)

Konzept tnt-graphics, 8302 Kloten

Druck Fotorotar AG, 8132 Egg

Auflage 8500 Ex. vier Mal jährlich

Inserate Preis auf Anfrage

Redaktionsschluss für Nr. 109
31. Januar 2013

© Parkinson Schweiz.

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet, in kommerziellen Medien mit Einwilligung von Parkinson Schweiz.

ISSN 1660-7392



HAUPTSPONSOR

FOUNDATION PHILANTHROPIA
LOMBARD ODIER DARIER HENTSCH
Fonds Gustaaf Hamburger

CO-SPONSOREN

Abbott
A Promise for Life

Lundbeck
competence in cns

NOVARTIS

ucb **CNS**
Innovation inspired by patients